

**No. 37517. Multilateral**

INTERNATIONAL CONVENTION  
FOR THE SUPPRESSION OF TER-  
RORIST BOMBINGS. NEW YORK,  
15 DECEMBER 1997<sup>1</sup>

COMMUNICATION RELATING TO THE DEC-  
LARATION MADE BY PAKISTAN UPON  
ACCESSION

**Ireland**

*Notification effected with the Secre-  
tary-General of the United Nations:  
23 June 2006*

*Registration with the Secretariat of  
the United Nations: ex officio, 23  
June 2006*

ACCESSION

**Indonesia**

*Deposit of instrument with the Secre-  
tary-General of the United Nations:  
29 June 2006*

*Date of effect: 29 July 2006*

*Registration with the Secretariat of  
the United Nations: ex officio, 29  
June 2006*

**No. 37517. Multilatéral**

CONVENTION INTERNATIONALE  
POUR LA RÉPRESSION DES  
ATTENTATS TERRORISTES À  
L'EXPLOSIF. NEW YORK, 15  
DÉCEMBRE 1997<sup>1</sup>

COMMUNICATION RELATIVE À LA  
DÉCLARATION FORMULÉE PAR PAKISTAN  
LORS DE L'ADHÉSION

**Irlande**

*Notification effectuée auprès du  
Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies :  
23 juin 2006*

*Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies : d'office, 23 juin  
2006*

ADHÉSION

**Indonésie**

*Dépôt de l'instrument auprès du  
Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies :  
29 juin 2006*

*Date de prise d'effet : 29 juillet 2006*

*Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies : d'office, 29 juin  
2006*

---

<sup>1</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 2149, I-37517 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2149, I-37517.

[ INDONESIA TEXT – TEXTE INDONÉSIEN ]

06/28/2006 19:25 FAX 212 972 9780

INDONESIA MISSION

004

---

**Menteri Luar Negeri  
Republik Indonesia**

**PERNYATAAN PASAL 6 KONVENSI INTERNASIONAL PEMBERANTASAN  
PENGEBOMAN OLEH TERORIS**

Pemerintah Republik Indonesia menyatakan bahwa ketentuan Pasal 6 Konvensi Internasional Pemberantasan Pengeboman oleh Teroris, akan dilaksanakan dengan memenuhi prinsip-prinsip kedaulatan dan keutuhan wilayah suatu negara.

**PENSYARATAN PASAL 20 KONVENSI INTERNASIONAL PEMBERANTASAN  
PENGEBOMAN OLEH TERORIS**

Pemerintah Republik Indonesia tidak terikat pada Pasal 20 dan berpendirian bahwa apabila terjadi perselisihan akibat perbedaan tafsiran dan penerapan isi Konvensi, yang tidak terselesaikan melalui jalur sebagaimana dimaksud dalam ayat (1) Pasal tersebut, dapat menunjuk Mahkamah Internasional hanya berdasarkan kesepakatan para pihak yang bersengketa.



Dr. N. Hassan Wirajuda